

Neighbourhood Watch Bulletin – September 30, 2013

This bulletin is prepared by the Wellington Community Police Centre (1064 Wellington St., 613-236-1222 ext. 5870) for distribution to area residents to promote safety and security in our neighbourhoods. Please distribute it to anyone who might be interested. Any questions or information concerning safety or security issues in your neighbourhood may be forwarded to wellingtoncpc@gmail.com.

Le français suit

- 1. Stabbing on Preston Street**
 - 2. Public's assistance sought**
 - 3. Witnesses sought in hit and run**
 - 4. Man charged with assault and forcible confinement**
 - 5. Charges laid in theft and carjacking**
-

1. Stabbing on Preston Street

The Central District Investigation Unit is currently investigating an incident that occurred before 2 a.m. on September 29, 2013 on Preston Street, near Young Street.

A 25 year-old man and a 28 year-old woman (the two victims) were sitting on a bench when two women and a man walked by. A verbal dispute evolved into a physical altercation between the parties.

During the physical altercation between the two men, one stabbed the other with a sharp object sending him to the hospital with serious injuries in the upper torso area.

The three suspects left the scene in a vehicle after taking the purse of the female victim. All three were arrested by Ottawa Police Service Neighborhood Officers.

The following three people have been charged:

- 1) Marston Rice, 39 years-old, of Gatineau:
 - Aggravated Assault
 - Assault With a Weapon
 - Possession of a Weapon for Dangerous Purpose
- 2) Heather Phelan, 35 years-old, of Gatineau:
 - Assault
 - Theft
- 3) [Name redacted – the third person charged had all charges withdrawn after the original publication of this message]:
 - Assault

2. Public's assistance sought

The Ottawa Police Service East District Investigations are asking for the public's assistance following a report of an assault on a 14 year old girl in the wooded area near the OC Transpo Park and Ride on Champlain Street in Orleans at 3:40pm on Tuesday, September 24, 2013.

While walking through the woods, the girl was approached by an unknown male who knocked her to the ground, sat on top of her and began hitting her.

The girl's screams attracted the attention of a pedestrian in the Park and Ride whose approach scared off the male. The male was last seen running through the woods away from the Park and Ride.

The male is described as having light brown skin complexion, brown hair, 6'3" (190cm) skinny but muscular, possibly between 30-35yrs of age.

Anyone with information is asked to contact Ottawa Police East District Investigations Det. Cameron Graham, at 613-236-1222, ext 3566 or phone Crime Stoppers at 613-233-8477(TIPS) or toll free at 1-800-222-8477.

3. Witnesses sought in hit and run

The Ottawa Police Service is looking for the public's assistance in relation to a hit & run collision that occurred on July 24, 2013 at 9:48pm at the intersection of Innes Road and St-Laurent Blvd. The vehicle that fled the scene was a black SUV; and the vehicle that was hit was a white GMC minivan.

The Ottawa Police Collisions Investigation Section is looking for witnesses that have not yet spoken to police about this collision. Witnesses are asked to contact Detective Melissa Gilbert at [613-236-1222](tel:613-236-1222), [ext. 3413](tel:613-236-1222) or phone Crime Stoppers at [613-233-8477](tel:613-233-8477)(TIPS) or toll free at [1-800-222-8477](tel:1-800-222-8477).

4. Male charged with assault and forcible confinement

The Ottawa Police Service Sexual Assault & Child Abuse Section is investigating an incident where a male assaulted a young woman in the Beaverbrook area of the city's west end.

On Monday, September 23, 2013, an incident was reported to Ottawa Police after a male approached a female in Gow Park and pulled her into a wooded area. The female struggled with the male until he ran north into Lytle Park. The male was arrested a short time later.

The name of the accused cannot be released due to the provisions of the Youth Criminal Justice Act. He was charged with Assault and Forcible Confinement and will appear in court later today.

Anyone with information is asked to contact the Ottawa Police Service Sexual Assault/Child Abuse Unit at [613-236-1222](tel:613-236-1222), [ext. 5944](tel:613-236-1222) or phone Crime Stoppers at [613-](tel:613-233-8477)

[233-8477](tel:233-8477) (TIPS) or toll free at [1-800-222-8477](tel:1-800-222-8477).

5. Charges laid in theft and carjacking

On September 23, 2013, at approximately 8:50 am, a lone male suspect entered a convenience store situated along the 200 block of Durocher Street. The suspect proceeded to make a small purchase but then grabbed the cash register and fled the premises. A short time later, the suspect was spotted by responding patrol officers, now having dropped the register, along Montreal Rd. Officers engaged in a foot pursuit of the suspect. The suspect entered a vehicle stopped along Montreal Rd. and attempted to push the driver from the vehicle. The driver exited the vehicle and the suspect then attempted to flee as officers pinned the vehicle and took the suspect into custody. Neither victim was injured as a result of these incidents.

Michael MENDONCA, age 28 of Ottawa, is charged with robbery, theft under \$5000, assault police, resisting arrest X 3, and breach of recognizance. Mr. Mendonca was held for court September 24, 2013.

Anyone with information with respect to this robbery, or any other robbery, is asked to contact the Robbery Unit at 613-236-1222 ext. 5116 or Crime Stoppers at 613-233-8477 (TIPS) or toll free at 1-800-222-8477.

- 1. Coup de poignard sur la rue Preston**
 - 2. Recherche des témoins**
 - 3. Appel au public relativement à une collision et délit de fuite**
 - 4. Homme inculpé d'agression sexuelle et de séquestration**
 - 5. Accusations portées à la suite d'un vol et braquage de véhicule**
-

1. Coup de poignard sur la rue Preston

L'Unité des enquêtes du district central enquête actuellement sur un incident survenu avant 2 h le 29 septembre 2013 sur la rue Preston, près de la rue Young.

Les deux victimes (un homme de 25 ans et une femme de 28 ans) étaient assises sur un banc lorsque deux femmes et un homme sont passés à pied devant elles. Un conflit verbal s'est transformé en empoignade entre les parties.

Durant l'empoignade entre les deux hommes, l'un a poignardé l'autre avec un objet tranchant, ce qui a mené à sa conduite à l'hôpital avec des blessures graves au haut du torse.

Les trois suspects ont quitté la scène à bord d'un véhicule après avoir subtilisé la bourse de la victime de sexe féminin. Les trois ont été appréhendés par les agents de quartier du Service de police d'Ottawa.

Les trois personnes suivantes ont été mises en accusation :

1) Marston Rice, 39 ans, de Gatineau :

- Voies de fait graves
- Agression armée
- Possession d'arme à dessein dangereux

2) Heather Phelan, 35 ans, de Gatineau :

- Voies de fait
- Vol

3) [Nom expurgée - la troisième personne accusée avait toutes les accusations retirées après la publication originale de ce message] :

- Voies de fait

2. Recherche des témoins

Les enquêtes de la division Est du Service de police d'Ottawa sollicitent l'aide de la population relativement à une agression qui leur a été signalée, faisant état d'une fille âgée de 14 ans qui aurait été agressée dans le boisé voisin du Parc-o-bus d'OC Transpo de la rue Champlain à Orléans, le mardi 24 septembre 2013 à 15 h 40.

Pendant qu'elle se promenait dans le bois, la fille fut abordée par un inconnu qui la jeta au sol, s'assit sur elle et se mit à la frapper.

Les cris poussés par la fille attirèrent l'attention d'un passant se trouvant au Parc-o-bus, et dont l'approche fit fuir l'agresseur. L'agresseur fut aperçu pour la dernière fois alors qu'il courait à travers les bois, s'éloignant du Parc-o-bus.

L'homme a été décrit comme ayant le teint brun clair, les cheveux bruns, mesurant 1,90 m (6 pi 3 po), mince mais musclé, possiblement âgé de 30 à 35 ans.

Toute personne ayant des renseignements pertinents à cette affaire est priée de communiquer avec le détective Cameron Graham, de la Section des enquêtes de la division Est, en composant le 613-236-1222, poste 3566, ou avec Échec au crime au 613-233-8477 (TIPS), ou sans frais au 1-800-222-8477.

3. Appel au public relativement à une collision et délit de fuite

Le Service de police d'Ottawa sollicite l'aide de la population en rapport à une collision avec délit de fuite qui eut lieu le 24 juillet 2013 à 21 h 48, à l'intersection du chemin Innes et du boulevard Saint-Laurent. Le véhicule qui s'enfuit des lieux était un VUS noir, et le véhicule qui fut heurté était une fourgonnette GMC blanche.

La Section des enquêtes sur les collisions est à la recherche de toute personne ayant été témoin de la collision ou qui ne se serait pas encore entretenue avec la police à ce sujet. Ces personnes sont priées de communiquer avec le détective Melissa Gilbert en composant le [613-236-1222](tel:613-236-1222), poste 3413, ou avec Échec au crime au [613-233-8477](tel:613-233-8477) (TIPS), ou sans frais au [1-800-222-8477](tel:1-800-222-8477).

4. Homme inculpé d'agression sexuelle et de séquestration

La Section des agressions sexuelles et de la violence faite aux enfants du Service de police d'Ottawa fait enquête sur un incident, survenu dans le secteur Beaverbrook dans l'Ouest de la ville, lors duquel un homme aurait agressé une femme.

Le lundi 23 septembre 2013, un incident fut signalé à la Police d'Ottawa Police: un homme aurait accosté une femme au parc Gow et l'aurait entraînée de force dans un boisé. La victime se débattit jusqu'à ce que l'homme prenne fuite en direction Nord, jusqu'au parc Lytle. Le suspect fut arrêté un peu plus tard.

L'identité de l'accusé ne peut être dévoilée, en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants. Il fut inculpé de voies de fait et de séquestration, et comparaitra aujourd'hui devant les tribunaux.

Toute personne ayant des renseignements pertinents à cette affaire est priée de communiquer avec l'Unité des agressions sexuelles et de la violence faite aux enfants du Service de police d'Ottawa en composant le [613-236-1222](tel:613-236-1222), poste 5944, ou avec Échec au crime au [613-233-8477](tel:613-233-8477) (TIPS) ou sans frais au [1-800-222-8477](tel:1-800-222-8477).

5. Accusations portées à la suite d'un vol et braquage de véhicule

Le Service de police d'Ottawa vient de porter des accusations en rapport à un vol et un braquage de véhicule.

Le 23 septembre 2013 vers 8 h 50, un suspect se présenta dans un dépanneur du bloc des 200 de la rue Durocher. Le suspect effectua un petit achat, mais s'empara subitement de la caisse enregistreuse et s'enfuit des lieux. Un peu plus tard, le suspect, ayant abandonné la caisse, fut repéré sur le chemin Montréal par des agents répondant à l'appel. Les agents prirent le suspect en chasse à pied. Le suspect monta à bord d'un véhicule arrêté sur le chemin Montréal et tenta de pousser son conducteur hors du véhicule. Le conducteur quitta le véhicule, et le suspect chercha encore à prendre la fuite, alors que les agents retinrent le véhicule et appréhendèrent le suspect. Ni l'une, ni l'autre victime ne fut blessée lors de ces incidents.

Michael MENDONCA, âgé de 28 ans et d'Ottawa, est inculpé de vol qualifié, de vol de moins de 5 000\$, de voies de fait contre un agent de la paix, de résister à son arrestation (3 chefs), et de manquement à une ordonnance judiciaire. M. Mendonca fut gardé en détention en attendant sa comparution devant les tribunaux, prévue pour le 24 septembre 2013.

Toute personne ayant des renseignements pertinents à ce vol, ou à tout autre vol, est priée de communiquer avec l'Unité des vols du Service de police d'Ottawa en composant le 613-236-1222, poste 5116, ou Échec au crime au 613-233-8477 (TIPS) ou sans frais au 1-800-222-8477.

Key Ottawa Police Service numbers:

- * Life threatening emergency assistance or to report a crime in progress .. **911**
- * Other emergency **613-230-6211**
- * Non-emergencies and general inquiries **613-236-1222**
- * To have the police attend your location **613-236-1222**
ext. 7500
- * To make a police report **613-236-1222**
ext. 7300

OPS and By-Law services base their work on call statistics. The more calls that you make, the more neighbourhood services we receive. There are three steps to making the call:

a) Deciding which number to phone.

If you have an emergency or see a crime in progress, call 9-1-1. If your car was broken into or you need police to attend another non-urgent situation, please call the “other emergencies” number (613-230-6211). To report an incident after it occurred without police attending the scene, please call 613-236-1222 – ext. 7300. You can reach by-law services at 3-1-1.

b) Getting a report number.

When the dispatcher answers, it is a good idea to ask for a report number immediately. We’ve found that dispatchers sometimes hang up before we get to ask for a number or we forget. Asking for a report number right away solves these problems.

c) Share your report number and incident.

Please e-mail your report numbers and a brief description of the incident to your Block Captain (if you have one), or directly to us.

Importance of Reporting Prostitution and Problem Addresses

Neighbourhood Watch members can support the police by writing down and phoning in important information such as: vehicle descriptions and license plate numbers (specify Ontario or Quebec) of anyone soliciting prostitutes, descriptions of drug dealers and addresses of crack houses.

Graffiti

If you spot graffiti, call 3-1-1. Graffiti kits are available from your city councillor.